Naciones Unidas A/HRC/24/G/15



Distr. general 3 de octubre de 2013

Original: español

Consejo de Derechos Humanos

24º período de sesiones

Tema 3 de la agenda

Promoción y protección de todos los derechos humanos, civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, incluido el derecho al desarrollo

Carta de fecha 30 de septiembre de 2013 dirigida al Jefe de la Subdivisión del Consejo de Derechos Humanos por el Representante Permanente de la República de Cuba ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra

Me dirijo a usted en relación con el caso de los cinco antiterroristas cubanos presos injustamente en cárceles de los Estados Unidos de América desde hace 15 años.

Sobre este caso, tengo a bien remitirle la Declaración del Cuarto Foro de la sociedad civil cubana por la liberación de los Cinco Héroes, celebrado en La Habana el 20 de septiembre de 2013.

Al respecto, le solicito que dicha Declaración, contenida en el anexo de esta carta, se publique como documento oficial del 24º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, bajo el tema 3 de la agenda y en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas.

(Firmado) Anayansi Rodríguez Camejo Embajador, Representante Permanente

Anexo

Declaración del Cuarto Foro de la sociedad civil cubana por la liberación de los Cinco Héroes (La Habana, 20 de septiembre de 2013)

El Cuarto Foro de las organizaciones de la sociedad civil cubana y organizaciones internacionales con sede en Cuba por la liberación de los Cinco Héroes cubanos, reunido en el marco de la Jornada Mundial por su liberación, reitera su denuncia y condena por el injusto encarcelamiento en los Estados Unidos de América, desde hace 15 años de Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero y Fernando González. Otro de ellos, René González, regresó a Cuba recientemente después de cumplir toda su condena. Sería inadmisible y de una crueldad extrema aplicar la misma regla a los otros cuatro, considerando que sus condenas son mucho más largas y Gerardo Hernández, bajo esa consideración, moriría en prisión.

A los Cinco Héroes cubanos se les impuso excesivas condenas por delitos que nunca fueron probados en un amañado juicio en la ciudad de Miami, en un clima de hostilidad extrema, sin garantías procesales, como han probado los abogados de la defensa y han reconocido prestigiosas organizaciones internacionales de juristas independientes.

Los pagos secretos e ilegales que efectuó el gobierno de los Estados Unidos a periodistas, antes, durante el juicio y en el periodo en el deliberaba el jurado, con el objetivo de que publicaran artículos para crear la imagen de culpabilidad de los cinco cubanos, tanto en la opinión pública como en el jurado, constituyen de por sí motivos para declarar la nulidad de aquel juicio.

La Fiscalía estadounidense no probó ninguno de los cargos y el tribunal injustamente impuso cadenas perpetuas a acusados que no se habían apoderado ni transmitieron secreto alguno, ni dañaron a los Estados Unidos.

Estos cinco patriotas monitoreaban organizaciones terroristas anticubanas, que han actuado impunemente durante años en los Estados Unidos, para prevenir la comisión de nuevos actos vandálicos contra Cuba.

El Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria, el 27 de mayo de 2005, determinó que la privación de libertad de esas personas era arbitraria y exhortó al gobierno de los Estados Unidos a tomar las medidas necesarias para rectificar esa arbitrariedad.

Los héroes cubanos han sido víctimas de tratos y castigos crueles, inhumanos y degradantes, con la finalidad de quebrar su voluntad y hacer que se confesaran culpables de delitos que jamás cometieron. También sus familiares han sufrido vejámenes y la violación de sus derechos; algunos de ellos han padecido el dolor de no poder visitarlos debido a prohibiciones que les han impuesto las autoridades norteamericanas.

Ante esta injusticia, el Foro de las organizaciones de la sociedad civil cubana tiene la obligación moral, cívica y humanitaria de denunciar el caso de los Cinco, para contribuir a la divulgación de las violaciones de las propias leyes, procedimientos y regulaciones legales de los Estados Unidos y los aspectos jurídicos y de derechos humanos que han sido violados groseramente para condenarlos y mantenerlos en prisión durante 15 años.

El enorme desconocimiento sobre este caso aún existente en la opinión pública internacional y en el pueblo norteamericano propicia que el gobierno de los Estados Unidos pretenda desconocer su responsabilidad sobre la situación de los cuatro antiterroristas

cubanos que permanecen prisioneros, no se respeten sus derechos humanos y los de sus familiares.

Las organizaciones de la sociedad civil cubana, solicitamos al pueblo norteamericano, a todos los hombres y mujeres de buena voluntad a escuchar y apoyar nuestra demanda sobre la liberación inmediata de nuestro cuatro hermanos, prisioneros injustamente en cárceles de los Estados Unidos y especialmente desde este Foro, pedimos al Presidente de los Estados Unidos, Sr. Barack Obama, que ponga fin a esta escandalosa infamia, que afirme la justicia y el derecho en su país, con la liberación inmediata de Gerardo, Ramón, Antonio y Fernando, y que subsane las transgresiones cometidas por administraciones anteriores en el manejo de este caso, conforme a sus atribuciones legales.

El Cuarto Foro de las organizaciones de la sociedad civil cubana por la liberación de nuestros luchadores antiterroristas expresa su esperanza y pide respetuosamente al Presidente de los Estados Unidos, Sr. Barack Obama, considere positivamente nuestro llamamiento, que es el clamor de hombres y mujeres del aguerrido pueblo cubano.

Sr. Presidente Obama, ¡15 años son demasiado tiempo para todos!